



Міжнародна Благодійна Фондація «Хайфер Проджект Інтернешенл»

РІЧНИЙ ЗВІТ

Липень 2007 – Червень 2008

Зміст

Вступне слово від Президента МБФ «ХПІ»	1
Про Хайфер Інтернешенл	2
Хайфер Інтернешенл у світі	2
Особливості роботи Хайфер в Україні	2
Місія, бачення, стратегічні завдання	3
Ключові принципи роботи	4
Ключові показники успішності	5
Фінансові показники діяльності МБФ «ХПІ»	7
Досягнення за основними напрямками діяльності	8
Розвиток громад та підприємництва в сільській місцевості	8
Тренінгова програма	10
Програма рівних прав та рівних можливостей чоловіків та жінок	11
Міжнародна співпраця для збереження і сталого розвитку Карпат (Карпатський проект)	12
Успіхи в галузі агроекологічних ініціатив	13
Наші плани на наступний рік	13
Як одержати допомогу від МБФ «ХПІ»	14
ДОДАТКИ	16
Список проектів МБФ «ХПІ»	16
Партнери МБФ «ХПІ»	18
Наша команда	19
Контактна інформація	20
Як Ви можете нам допомогти	21



Вступне слово від Президента МБФ «ХПІ»



Дорогі друзі!

2008-ий фінансовий рік (з липня 2007 р. по кінець червня 2008 р.) був для програми Хайфер в Україні надзвичайно продуктивним та відповідальним. У цьому році виповнилося 14 років програмі Хайфер Проджект Інтернешенл в Україні, а також 64 роки від заснування головної організації Хайфер Інтернешенл, штаб-квартира якої знаходиться у Сполучених Штатах Америки в

місті Літл Рок штату Арканзас.

Ми з гордістю дивимося на досягнення минулого року, що включають не лише розширення діяльності на східні та центральні-північні регіони України, але й розвиток нових ініціатив!

Протягом цього року ми продовжували розвиток сильної управлінської бази та організаційної культури на основі принципів участі та відкритого обміну, розвивали основні навички нашої команди. Ми змогли подолати труднощі втрати частини персоналу та, на щастя, знайшли достойну заміну. Я вважаю визначальними для нашого успіху в минулому році такі фактори: співпраця з органами місцевої та центральної влади, захоплюючі можливості щодо нашої участі в партнерському проекті, профінансованому завдяки Євросоюзу, та фінансування від штаб-квартири у США, що допомогло нашій програмі враховувати кращі досягнення та найдієвіші підходи, що застосовуються в Україні та у світі у відповідних галузях.

Значними успіхами цього року є розробка та відкриття відповідно до нашого Стратегічного плану декількох нових проектів у східній та північній Україні — на Донеччині, Сумщині, а також проекту з покращення харчування видужуючих наркозалежних та ВІЛ/СНІД-інфікованих в Кіровоградській області.

Наступний фінансовий рік 2008-2009 ознаменує розробку та затвердження нового Стратегічного плану, переїзд до нового офісу в кінці фінансового 2009 р., відзначення 15-ої річниці програми Хайфер в Україні! Перед нами стануть ширші можливості та завдання, необхідно буде більше концентруватися на звітності та ефективності наданої допомоги. 2009-ий фінансовий рік потребуватиме зваженого стратегічного підходу — допомоги більшій кількості родин за рахунок наявних ресурсів та з залученням наявного персоналу. Також буде розвиватися фандрейзинг, що матиме на меті розширення фінансування з інших джерел, окрім Хайфер Інтернешенл, з метою розширення діяльності програми та поглиблення впливу на кожну нужденну родину.

Протягом 13 років роботи Хайфер Проджект Інтернешенл в Україні започатковано близько 50 проектів по всій країні. Станом на липень 2008 р., 2653 сільські родини з різних регіонів України отримали матеріальну допомогу у вигляді високопродуктивних сільськогосподарських тварин, елітного насіння рослин та сільськогосподарського обладнання, технічну та консультативну допомогу, пройшли тренінги та навчання. З цих 2653 родин 1663 є прямими одержувачами від Фондації, тоді як 990 є одержувачами передачі дару. Проекти МБФ «ХПІ» розташовані в 16 областях України, включаючи Львівську, Закарпатську, Івано-Франківську, Тернопільську, Волинсь-

ку, Рівненську, Вінницьку, Черкаську, Хмельницьку, Київську, Чернігівську, Кіровоградську, Донецьку, Сумську, Одеську, Дніпропетровську та АР Крим. Згідно до Стратегічного плану, МБФ «ХПІ» й надалі розширюватиме свою діяльність й охопить більшу кількість громад, які потребують підтримки, особливо на сході та півночі України.

Ми плідно працюємо задля підвищення життєвого рівня сільського населення і підвищення ефективності та прибутковості їхніх господарств шляхом надання племінних тварин, впровадження принципу передачі дару (отримувач допомоги перший приплід жіночої статі вирощує до певного віку і дарує іншій родині); покращення племінних та продуктивних якостей худоби сільськогосподарських тварин; відродження молочного козівництва; розвитку вівчарства та пасічництва.

Ми допомагаємо селянським родинам, що постраждали від техногенних та стихійних лих. Окрім того, впроваджуємо агро-екологічні проекти зі збереження зникаючих порід коней, великої рогатої худоби та овець, що знаходяться на межі вимирання.

Важливими компонентами кожного проекту є навчання ефективним методам господарювання, навичкам підприємництва, сприяння розвитку сільського зеленого туризму. У проектах створені або доукомплектовані ветеринарні пункти і пункти штучного осіменіння. Надана допомога громадам в окультуренні пасовищ та заготівлі кормів. Закупляється сільськогосподарське обладнання. Створюються молокоприймальні пункти та надається обладнання для доїння, збору, охолодження та визначення якості молока.

У рамках багатьох проектів створені сільськогосподарські обслуговуючі кооперативи. Сільськогосподарське обладнання використовується громадами на основі розроблених бізнес-планів. Така допомога сприяє підвищенню доходів власників особистих селянських господарств, що є членами обслуговуючих сільськогосподарських кооперативів.

Успішне виконання такого великого обсягу роботи було б не можливим без плідної співпраці з лідерами проектів, активної участі громад, роботи нашої команди і допомоги партнерів. Щира подяка всім Вам!

Глибока подяка працівникам штаб-квартири «Хайфер Інтернешенл» у США в особі президента Джо Лак та старшого віце-президента Джима Де-Врза, а також керівництву програми Центральної та Східної Європи в особі віце-президента Рафала Ласкі, директора з оперативного управління Прісцили Томпсон, директора програм Грети Грішанової, координатора програм у Східній Європі Меган МакКрел, асистента програм у Центральній Європі Марсії Джордж, фінансового асистента Річа Роя, адміністративного асистента Бабсі Сноуден та фінансового й адміністративного координатора Мішель ЛаФерні. Ми щиро вдячні всій донорській спільноті за розуміння і постійну підтримку нашої діяльності в Україні!

І нарешті моя щира подяка всім працівникам МБФ «ХПІ» за їх професіоналізм та відданість, а також за невтомну роботу над досягненням найвищих результатів протягом всього року!

Щиро Ваш,
Віктор Терес
Президент Міжнародної Благодійної
Фондації «Хайфер Проджект Інтернешенл»

1994

Ухвалено перший пілотний проект у Західній Україні (Дрогобицький район Львівської області), розроблений представництвом Хайфер Інтернешенл у Центральній та Східній Європі.

1995

Відбулася перша передача телиць симентальської породи селянським сім'ям в Дрогобицькому районі в рамках пілотного проекту в Україні.

2000

Міжнародна Благодійна Фундація «Хайфер Проджект Інтернешенл» (МБФ «ХПІ») була офіційно зареєстрована в Міністерстві юстиції України.

У Львові відбулась конференція програми Хайфер Інтернешенл за участю директорів представництв з 11 країн Центральної та Східної Європи, а також представників штаб-квартири. Відбувся семінар зі стратегічного планування.

2001

Проведено перший семінар з гендерних питань в Україні.

Відбулась перша конференція лідерів проектів в Україні.

Група донорів з США разом з представниками штаб-квартири здійснила ознайомчу поїздку по Україні.

У селі Кузьмівка зареєстровано перший молочарський кооператив на основі проекту МБФ «ХПІ».

2002

Проведено зустріч лідерів проектів.

2003

Відбулась конференція лідерів проектів та семінар зі стратегічного планування діяльності програми в Україні.

Відкрито головний офіс МБФ «ХПІ» у Києві. Львівський офіс продовжує роботу в якості регіонального офісу.

2005

Група донорів з США разом з представниками штаб-квартири здійснила ознайомчу поїздку по Західній Україні.

2006

У Києві проведено тренінг з лідерства для директорів Хайфер з різних країн.

2007

Міжнародний семінар-тренінг з моніторингу та оцінки проектів для представників Хайфер з різних країн.

Про Хайфер Інтернешенл

Хайфер Інтернешенл у світі

Хайфер Інтернешенл (Хайфер) — це неприбуткова благодійна організація, що працює над подоланням голоду і бідності у світі з турботою про Землю шляхом надання допомоги у вигляді тварин, рослин, знань, навичок, а також інших ресурсів бідним родинам для того, щоб допомогти їм відчути впевненість у своїх силах.

З часу заснування в 1944 році, програма Хайфер Інтернешенл підтримала близько 7 мільйонів сімей у 125 країнах світу та у 38 штатах США, допомагаючи людям подолати бідність та голод і досягти самозабезпечення.

Засновник Хайфер, Ден Вест, починав з того, що роздавав сухе молоко на території зруйнованої війною Іспанії, марно намагаючись зупинити голод, та думав, що повинен бути якийсь кращий вихід.

Завдяки тваринам, які надає Хайфер, люди отримують молоко, яйця, тяглову силу тощо, які дають можливість краще харчуватись, отримувати прибутки, надавати дітям освіту, підтримувати здоров'я, покращувати умови життя.

Практика Хайфер «передачі дару» є унікальною — люди, які отримали тварину в дар, мають «передати в дар» перший приплід жіночої статі — або її рівноцінний еквівалент — від наданої тварини іншим родинам, які потребують допомоги. «Передача дару» створює естафету, яка охоплює ще більшу кількість людей, розширюючи коло тих, хто отримав надію.

Найбільш вражаючими рисами Хайферу є зваженість і зрозумілість підходів та ефективність.

Особливості роботи Хайфер в Україні

Сільське господарство історично є однією з найважливіших галузей виробництва в Україні, а село й сільська громада є значними чинниками розвитку сучасного українського суспільства. Нині близько третини населення — майже 15 мільйонів осіб (більше 30% населення України) — проживає в сільській місцевості і життя їх якнайтісніше пов'язане з сільським господарством. При цьому майже півмільйона мешканців села є безробітними й більше 2,5 мільйонів — не повністю зайняті.

У роботі МБФ «ХПІ» враховуються такі особливості, умови та процеси, що відбуваються наразі в українському селі:

- низький рівень життя, поширення бідності, недостатній соціальний захист;
- недостатня державна підтримка сільськогосподарського виробництва, молочного тваринництва, розвитку сільських територій;
- значна роль особистих селянських господарств у сучасній структурі виробництва молока, м'яса та іншої сільськогосподарської продукції (виробляють до 70-90% працездатної сільськогосподарської продукції, включаючи молоко, фрукти, овочі);



- відсутність програм розвитку та підтримки сільськогосподарського підприємництва в селах;
- недостатній доступ селян до пільгового кредитування, можливостей навчання (зокрема щодо ведення сільського господарства, самоврядування у селі, лобювання інтересів сільських громад), консультаційної та правової підтримки, пошуку партнерів, соціальних послуг в селі тощо;
- часто низька довіра до влади, засобів масової інформації;
- не аналізується вплив соціальних процесів на чоловіків та жінок, їх доступ і контроль до ресурсів, а також на задоволення їх практичних і стратегічних гендерних потреб;
- тенденції до невпевненості в майбутньому власної родини та країни;
- низький рівень медичного обслуговування, закриття дитячих садочків та скорочення закладів соціально-культурного призначення;
- низький рівень ветеринарного обслуговування тварин в особистих підсобних господарства.

У своїй роботі МБФ «ХПІ» враховує не лише соціально-економічні умови сьогодення, а й культурно-історичні особливості українського села, зокрема характерні риси національного менталітету, досвід та регіональні відмінності в організації побуту та веденні окремих видів сільськогосподарської діяльності.

Україна славиться своїми родючими чорноземами. Площа сільськогосподарських угідь України складає 69% території країни та становить 22% від площі цих угідь у Європейському Союзі, при цьому чорноземи складають 60% усієї площі сільськогосподарських земель.

Споконвіку українська земля давала змогу тим, хто на ній селився, не тільки вижити, а й жити в достатку, розраховуючи на власні сили і допомогу найближчих родичів. За таких умов в українських селян сформувався індивідуалізм як насамперед схильність до особистого землеволодіння, приватної власності. Індивідуалізм українців пов'язаний також з такими рисами як працьовитість, господарливість, глибокий емоційний зв'язок з рідним краєм, його природою, піднесена до рівня найвагоміших цінностей турбота про родину, майбутнє дітей.

Разом з тим, у доленосні моменти буття українців, коли їм загрожували війни, розбрат, вирішальну силу мала колективна воля. Саме тому в українській культурі відображені й громадські цінності: віче, форуми, ради і різноманітні сходи завжди мали велику повагу й легітимність в українському суспільстві. При цьому національні громадські цінності характеризуються демократизмом, толерантністю, готовністю допомогти слабшим, повагою до суверенних прав особистості. Усі ці цінності є важливими й для програми Хайфер і відображені в її ключових принципах.

Враховується в нашій роботі й характерне для української культури співвідношення індивідуалізму та колективних цінностей. Так, згуртованість громад часто є низькою, особливо на побутово-господарському рівні, що пов'язано з високим історичним індивідуалізмом українських селян. Порівняно із західноєвропейським, український індивідуалізм більше спрямований на самопізнання, самовдосконалення, іноді поєднується з низькою соціальною активністю, відособленістю. Це потрібно брати до уваги у роботі сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів, у плануванні тренінгів для громад.

Важливим завданням для МБФ «ХПІ» є не лише врахування у своїй роботі політичних, економічних та соціально-культурних перетворень в селі, а й моніторингу внеску наших проектів у демократичні процеси, досягнення самозабезпечення громад та окремих родин, підвищення соціального захисту та рівності чоловіків і жінок.

Місія, бачення, стратегічні завдання

Місія Хайфер Інтернешенл — працювати з громадами з метою подолання голоду та бідності, з турботою про Землю.

Виконуючи Місію Хайфер Інтернешенл, МБФ «ХПІ» в партнерстві з іншими організаціями допомагає сільським громадам, дрібним фермерам та фермерським об'єднанням покращувати рівень життя та досягати самозабезпечення шляхом:

- Надання високопродуктивних тварин та технічної допомоги в галузі покращення здоров'я тварин та догляду за ними, вдосконалення навичок господарювання та запровадження нових технологій для поліпшення харчування та підвищення прибутку родин;
- Навчання членів громад, фермерських груп, неурядових організацій з урахуванням змін умов ринкової економіки, існуючих та нових потреб та інституційного розвитку ключових груп;
- Підтримки розвитку демократії та утвердження людських цінностей, рівноправності членів родини та сімейної гармонії;
- Підтримки ініціатив на місцях щодо покращення якості життя сільського населення; забезпечення екологічно сприятливого навколишнього середовища для проживання, покращення ситуації з охороною здоров'я;
- Співпраці з урядовими та неурядовими організаціями, міжнародними донорськими структурами, робота яких спрямована на сприяння сталому розвитку сільських громад та сільського господарства.

Життєвий рівень груп, яким надається допомога, підвищується завдяки додатковому прибутку та покращеному харчуванню.

Хайфер Україна зарекомендував себе успішною благодійною організацією, бачення якої сформульоване в 2004 р., включає розширення своєї діяльності в центральному та південному регіонах України; заохочення нових видів діяльності у сільських районах (зокрема сільського туризму, мікрокредитування, екологічно чистого фермерства); а також підтримку вразливих категорій суспільства — сільської молоді, інвалідів та інших соціально незахищених верств населення.

Стратегічні завдання для МБФ «ХПІ» відповідно до Стратегічного плану на 2004-2008 рр, що завершується 31 грудня 2008 р:

- **Співпраця та залучення ресурсів.** Додаткові ресурси допоможуть вирішити більшість проблем та забезпечать комплексний підхід до планування, реалізації та оцінки проектів.
- **Підвищення життєвого рівня сільських господарств та сталий розвиток громад,** яким зараз не вистачає продуктивних тварин, обладнання та сільськогосподарських послуг належного рівня.
- **Забезпечення тренінгів та освіти.** Для прийняття успішних рішень, селяни повинні володіти інформацією стосовно ситуації на ринку та розпоряджень органів влади в галузі сільського господарства. Крім того, сільськогосподарським обслуговуючим кооперативам потрібна підтримка для досягнення сталого розвитку.
- **Поширення діяльності програми МБФ «ХПІ» на інші регіони України,** яка координується кваліфікованими координаторами проектів — представниками Хайфер Україна
- **Урізноманітнення проектів,** які відобразатимуть потреби громад

Станом на червень 2008 р. це бачення та стратегічні завдання успішно виконувалися. Новий стратегічний план буде розроблено у наступному фінансовому році.

Ключові принципи роботи

Кожен, хто залучений до діяльності ХПІ, керується принципами, які є результатом успішної діяльності «Хайфер Інтернешнл» у світі протягом понад 60 років й ефективно сприяють підвищенню життєвого рівня сільських родин. Ось ці принципи:



ПЕРЕДАЧА ДАРУ

Дає можливість родинам та особам, які отримують тварин від МБФ «ХПІ», самим виступати у ролі донорів. Цей дух доброї волі поширюється в громаді під час передачі дару, в результаті якого утворюються нові міцні зв'язки між членами громади в бажанні покращити своє життя.



СІМ'Я. РІВНІСТЬ ПРАВ ЧЛЕНІВ РОДИНИ

Підтримує рівну участь чоловіка і жінки у процесі прийняття рішень, а також в рівному розподілі користі від утримання тварин та навчання.



ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ТА ЗВІТНІСТЬ

Дає можливість організаціям на рівні громади та членам громади разом обирати види тварин та типи допомоги, які вони хотіли б отримати. Вони також визначають цілі, планують відповідні кроки для досягнення цих цілей та проводять оцінку успішності.



СПРАВЕДЛИВІСТЬ У НАДАННІ ДОПОМОГИ

Дбає про першочергове надання тварин та навчання найбільшій родині.



ПІКЛУВАННЯ ПРО БЛИЖНЬОГО

Втілює переконання МБФ «ХПІ» в тому, що глобальні проблеми людства можна розв'язати, якщо всі люди будуть готові поділитися з ближнім та піклуватися про інших.



ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Передбачає застосування таких агроекологічних технологій, як покращення родючості ґрунтів за допомогою органічних добрив, збереження лісів, а також створення сприятливих умов для підтримки біологічної різноманітності, відстеження стану водойм та запобігання ерозії ґрунтів.



СТАЛИЙ РОЗВИТОК ТА САМОЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Є необхідним для довготривалого успіху проєктів. Оскільки фінансова підтримка від МБФ «ХПІ» обмежена в часі, громади-учасники проєкту повинні навчитися планувати свій подальший розвиток та самостійно дбати про власний добробут.



ПОВНА УЧАСТЬ

Очікується від груп, з якими співпрацює МБФ «ХПІ». Лідери мають залучати всіх членів громади до процесу прийняття рішень.



ВДОСКОНАЛЕННЯ МЕТОДІВ ТВАРИННИЦТВА

Означає, що учасники проєкту мають навчитися утриманню своїх тварин у безпеці, здоровими та продуктивними шляхом забезпечення їх якісними кормами та відповідними приміщеннями; правильному догляду за станом їх здоров'я та забезпеченню відтворення тварин.



НАВЧАННЯ

Складається з семінарів та практичних занять на фермерських господарствах. Група з кожного проєкту визначає власні потреби в навчанні, а місцеві фахівці залучаються до ролі тренерів. Найбільш поширеними темами навчання є: харчування людини, переробка сільськогосподарської продукції, маркетинг та покращення лідерських здібностей.



ПРИБУТОК ТА ХАРЧУВАННЯ РОДИНИ

Це та винагорода, яку учасники проєктів МБФ «ХПІ» отримують від наданої їм тварини, а саме через споживання та/чи продаж продуктів харчування: молока, яєць, сиру, меду та вовни.



ДУХОВНІСТЬ

Проявляється в спільних цінностях, спільних переконаннях про цінність та значення життя, відчутті спорідненості з землею та вірі у майбутнє. Хайфер Інтернешнл співпрацює з людьми всіх релігійних переконань з метою подолання бідності та голоду.

Показники успішності

У 2008 році МБФ «ХПІ» досягла вагомих результатів, про що свідчать такі показники успішності:

- 1 Відкрито **нові проекти**, відбувається **диверсифікація проектів** відповідно до потреб ключових груп.

Так, відкрито 5 нових проектів:

- 1 – в Чернігівській області (сmt. Батурин Бахмацького району);
- 2 – в Донецькій області (сmt. Райгородець Слов'янського району та с. Дмитрівка Шахтарського району);
- 1 – в Сумській області (с. Перекопівка, Роменського району);
- 1 – в Кіровоградській області (м. Знам'янка).

У 2008 фінансову році МБФ «ХПІ» впроваджувала 41 діючий проект в 14 областях України та АР Крим

Диверсифікація проектів проходить в напрямку розширення видів допомоги сільським громадам: видів тварин/ рослин/ обладнання, що надаються, тематики тренінгів. На початку діяльності Хайфер в Україні родинам, що потребують підтримки, надавалася виключно велика рогата худоба; зараз в процесі активного обговорення за участю селян успішно плануються та надаються інші види підтримки. Наразі при плануванні допомоги враховуються реальні потреби сільських громад, зміни в соціально-економічних умовах.

Проводилися також три окремі освітні проекти, спрямовані на розширення навичок та знань цільових груп (зокрема сільських родин), створення для них кращих можливостей для розширення джерел доходів.

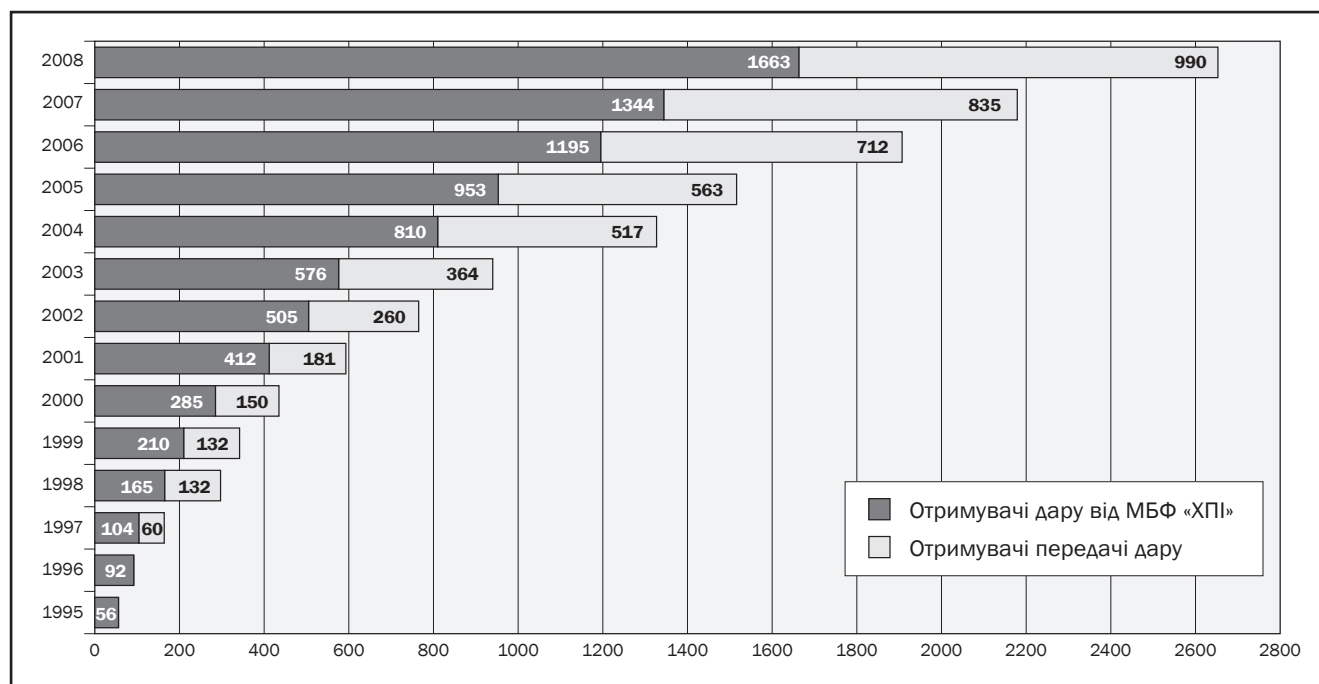
- 2 Зросла **кількість переданих тварин** (див. таблицю нижче).
- 3 Зросла **кількість родин**, що одержали підтримку безпосередньо від ХПІ та за рахунок передачі дару (див. діаграму нижче).

Кількість тварин різних видів, переданих безпосередньо ХПІ і за рахунок передачі дару станом на 1 липня 2008 року

Вид тварин	Дар ХПІ		Передача дару	
	У 2008 фін.р.	Разом за 14 р.	У 2008 фін.р.	Разом за 14 р.
Велика рогата худоба	151	1073	82	698
Коні	15	70	6	25
Свині	15	197	35	81
Вівці	103	520	23	357
Кози	-	54	6	32
Кролі	4	54	20	20
Птиця	300	538	-	-
Насіння картоплі	5500	5500	-	-
Саджанці, насіння	63686	66986	-	-
Бджолопакети	50	938	19	721

- 4 Зростає **добробут окремих родин, прибуток СОКів^[1], сільських громад.**

Динаміка зростання кількості господарств, які отримали допомогу від МБФ «ХПІ»



[1] Сільськогосподарський обслуговуючий кооператив

Так, у с. Торун Міжгірського району Закарпатської області (проект № 27-0833-01), за результатами обліку молочної продуктивності першої партії закуплених корів (закупка здійснювалася у 2007 році) встановлено, що в середньому селянська родина надоїла 2394 л молока, з них реалізовано надлишків 440 л. Всього вартість виробленого молока склала 2849 грн, з них вартість спожитого в родині 2323 грн, проданих надлишків — 526 грн.

Приклад успішної прибуткової діяльності є СОК «Надія» в с. Авдіївка Куликівського р-ну Чернігівської області (проект № 0828). Доходи цього кооперативу за 2007 р. склали 93420,00 грн., включаючи близько 20% — за рахунок заготівлі молока, майже 7% — за раунок послуг з оранки, 18% — за послуги сінокошіння, 48% — за ворушіння, пресування сіна та соломи, близько 7% — за тракторні послуги.

- 5 Організація **зростає інституційно** — розширяється кваліфікація персоналу/залучаються додаткові ресурси.

Кожен працівник протягом року брав участь найменше в трьох тренінгах з підвищення професійних знань і навичок.



- 6 Зростає **кількість успішних лідерів та учасників проєктів**, що досягли значних успіхів завдяки участі в проєктах МБФ «ХПІ».

Окремі лідери досягають значних успіхів з розвитку громад, отримують фінансування з інших джерел, окрім МБФ «ХПІ», обираються до місцевих та районних рад.

- 7 Успішна робота персоналу та учасників проєктів МБФ «ХПІ» одержала **визнання** у вигляді нагород від штабквартири Хайфер Інтернешнл.

Так, нагороду «Передача дару» отримав СОК «Барвінок» (проект №27-0812-01), нагороду «Золотий талант» — лідерка проєкту № 27-0814-01 Людмила Пілющак.

У 2007 р. нагороди «Жінка в розвитку тваринництва» одержали відразу дві претендентки, номіновані МБФ «ХПІ»:

- Василина Климпуш — нагорода за успіхи на місцевому рівні;
- Ярослава Сорокопуд — нагорода за категорією «Персонал».

- 8 Розширюється **обізнаність ключових груп** та широкого загалу про роботу МБФ «ХПІ»: зростає кількість публікацій, виступів у ЗМІ, звернень, запрошень до виступів/ презентацій на семінарах/ конференціях, організованих партнерськими організаціями.

У червні 2007 р. визнанням успіхів діяльності МБФ «ХПІ» в Україні стало нагородження віце-президента програми Хайфер Інтернешнл у Центральній та Східній Європі програми Хайфер під час його візиту в Україну. Орден Мецената Буковини був вручений заступником голови Чернівецької облдержадміністрації. Ця нагорода вручена лише чотирьом особам і є знаковим визнанням значних заслуг програми Хайфер з благодійної підтримки сільських громад Чернівецької області. Вітаємо пана Ласкі з нагородою!

Фінансові показники діяльності МБФ «ХПІ»

Формування фінансових ресурсів

У 2008 фінансовому році (з 1 липня 2007 року по 30 червня 2008 року) загальний бюджет організації складав 2337153 дол. США. Відбувається поступове розширення фінансування діяльності організації в цілому. Так, порівняно з 2007-им фінансовим роком, у 2008 р. бюджет зріс більше ніж на 20%.

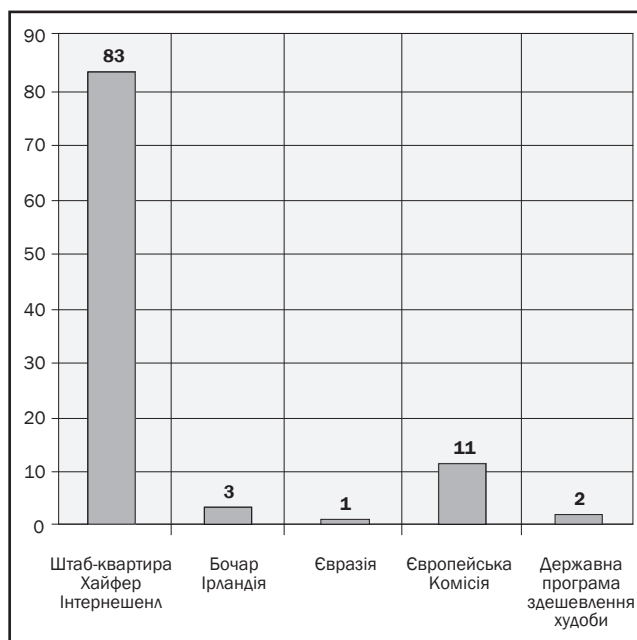
Джерелами формування бюджету є фінансування від штаб-квартири, грантове фінансування, співфінансування від інших донорів та державних структур. Надається **негрошова підтримка** у вигляді роботи волонтерів, залучення місцевих ресурсів. Застосовуються **підходи до зменшення витрат** (зокрема залучення державних програм розвитку тваринництва).

Окрім того, МБФ «ХПІ» постійно працює над диверсифікацією джерел фінансування – у 2008 р. збільшилася частка фінансування за рахунок грантів з інших джерел, окрім штаб-квартири Хайфер Інтернешенл.

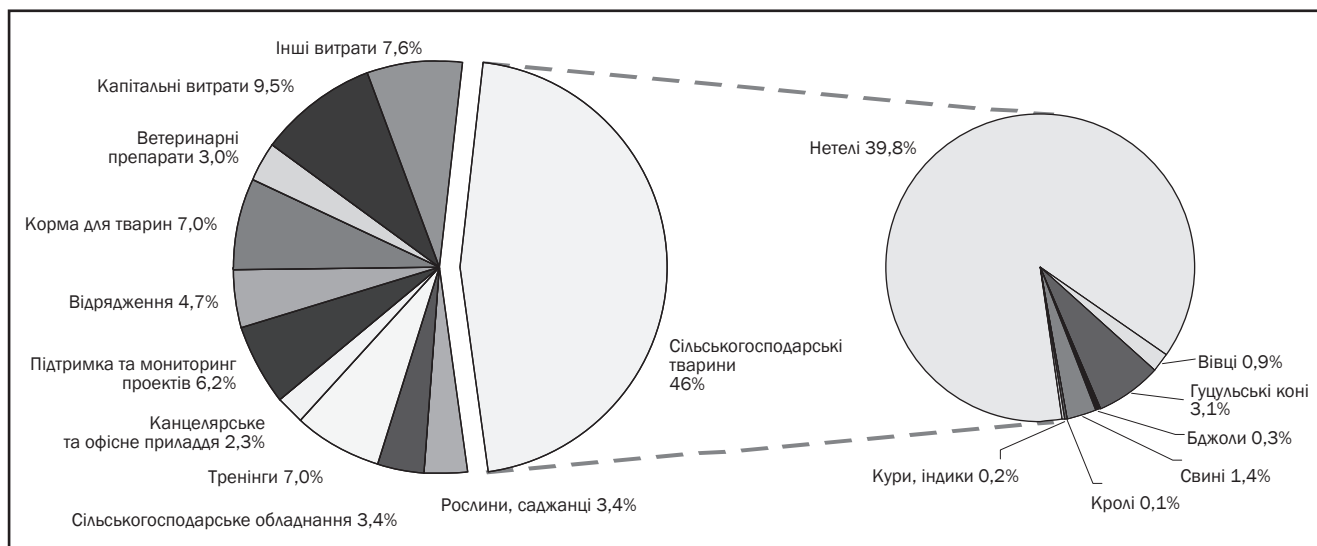
Співфінансування 29-ти діючих проектів у 2008 р. склало 346 095 дол.США, включаючи фінансування діяльності СОКів за рахунок державного бюджету, грантів інших організацій, власних внесків громад (зокрема негрошових) тощо.

Щороку проводиться міжнародний аудит, з детальними висновком якого за 2008. фінансовий рік можна ознайомитися за запитом до МБФ «ХПІ».

Джерела формування бюджету МБФ «ХПІ», %



Програмні витрати МБФ «ХПІ» у 2008 ф.р.: загальні та за видами тварин, %



Досягнення за основними напрямками діяльності

Розвиток громад та підприємництва в сільській місцевості

Здійснюючи господарську діяльність, СОКи, що виконують проекти МБФ «ХПІ», надають суттєву підтримку в підвищенні рівня життя сільських мешканців, а також в цілому сприяють сталому розвитку громад. Надаючи послуги з обробки землі, комунально-побутового обслуговування, збору та первинної обробки молока, переробки зерна, збору та сушіння фруктів, ягід і трав, а також інші послуги, СОКи вирішують багато проблем, із якими стикаються власники особистих селянських господарств. Крім того, СОКи значною мірою сприяють розвитку соціального капіталу, згуртовуючи громаду та впроваджуючи соціальні ініціативи різних напрямків.

Підтримка розвитку сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів знайшла своє відображення і в нормативних актах України. Так, 21 грудня 2005 року було прийнято Розпорядження Кабінету Міністрів України «Про схвалення Концепції Комплексної програми підтримки розвитку українського села на 2006-2010 роки». Через два роки, 19 вересня 2007 року Кабінетом Міністрів України було прийнято Постанову «Про затвердження Державної цільової програми розвитку українського села на період до 2015 року», одним з ключових положень якої є опрацювання механізмів і виконання заходів щодо комплексного розвитку сільських територій та громад, а також сприяння розвитку СОКів. На сьогодні, на рівні Міністерства аграрної політики України розробляється комплексна програма розвитку СОКів.

Протягом 2008 фінансового року працівниками Хайфер-Україна розроблялися та вдосконалювалися механізми допомоги в розвитку СОКів, які впроваджують проекти; а також методики моніторингу економічного ефекту та впливу діяльності СОКів на учасників проекту. Із цією метою були розроблені спеціальні форми звітності, а також проведені спеціалізовані тренінги для бухгалтерів СОКів.

Залишається актуальною задача з визначення впливу СОКів на непрямих учасників проекту (на користувачів послуг від господарської діяльності СОКів тих, хто не отримував дар безпосередньо від ХПІ або з передачі дару).

Протягом 2008 фінансового року Хайфер Україна розпочав перший проект ФАЗА-2, який був розроблений у рамках підтримки економічних ініціатив завершених проектів Хайфер.

ІСТОРІЯ УСПІХУ

Проект № 27-0826-01

Добробут громади через переробку дарів лісу

Як і в багатьох високогірних районах Карпат, у с. Кваси Рахівського р-ну Закарпатської обл. основним джерелом прибутку селян є дари природи: трави, ягоди, гриби, які селяни продають переважно у висушеному вигляді на місцевому ринку туристам. У рамках проекту МБВ «ХПІ» кооперативом «Газда» ще в 2007 р. була придбана сушильна шафа. Це полегшило первинну переробку грибів та ягід, забезпечило високу якість висушеної продукції. Але по одинці кожній родині займатися всім циклом від збирання до реалізації продукції — дуже важка праця, що потребує різнопланових навичок. Окрім того, кількість охочих скористатися камерою була дуже висока і люди почали конкурувати між собою на місцевому ринку, що призвело на зниження цін. Та й розфасована в домашніх умовах висушена продукція виглядала не дуже привабливо.

На загальних зборах кооперативу селяни нарікали, що вони самотужки не можуть вигідно збути всю продукцію. Наступним кроком мав бути вихід на торговельні мережі, але вони обов'язковою умовою ставили наявність сертифікатів якості продукції, належного фасування тощо. Кооператив, не в змозі самотужки подолати ці перепони, об'єднав свої зусилля з науково-виробничим об'єднанням «Гінзура», що стало асоційованим членом кооперативу.

У рамках фази 2 проекту було закуплено фасувальне та подрібнювальне обладнання, що формує комплекс з сушіння, подрібнення та фасування продукції.

Співпраця з «Гінзурою» значно полегшила роботу членам кооперативу, дозволила чітко розподілити обов'язки: тепер одні селяни заготовляють, інші проводять первинну обробку та фасування продукції на належному рівні, а «Гінзура» забезпечує всю документацію, маркетинг та збут продукції.

В цілому, друга фаза проекту дала змогу завершити виробничий цикл, розширити реалізацію продукції, створити 14 додаткових робочих місць та залучати більше родин, які заготовляють сировину (в середньому 34 родини). Така ініціатива кооперативу заклала належний фундамент для сталого розвитку громади і дозволяє селянським родинам отримувати стабільні прибутки.

ІСТОРІЯ УСПІХУ

Проект № 27-0847-01

Кролики — це не лише цінне хутро...

У 2008 фінансовому році відкрився новий проект МБФ «ХПІ» на базі реабілітаційного центру для наркозалежних та ВІЛ-інфікованих. Завдяки проекту клієнти центру одержали можливість покращити своє харчування під час проходження реабілітації, а також набути навички суміжної професії з вирощування кролів та ведення тепличного господарства.



За період 6-ти місяців роботи проекту силами вихователів та працівників Центру було започатковано кроляче й тепличне господарство та посаджено саджанці фруктових дерев.

За допомогою консультантів «студенти проекту» (таке визначення мають активні набувачі дару за проектом) доглядають за саджанцями та кролями відповідно до складених графіків. Як відзначили психолог та психотерапевт центру, відповідальність за рослин та тварин позитивно впливає на процес психологічного одужання «студентів проекту», прискорює їх соціальну адаптацію.

У червні обідній стіл реабілітаційного центру почав збагачуватись високоякісним кролячим м'ясом та власною зеленою продукцією. Якість харчування почала зростати, що одразу позитивно вплинуло на самопочуття вихователів

(висновок лікаря та медпрацівника, а також вислови самих одужуючих).

Процес створення тепличного господарства наразі лише розпочався, а бажаючих взяти участь в ньому вже майже 100%!

«Студенти проекту» та персонал центру розробили план розташування додаткових міні-ферм та почали облаштування майданчику під їх розміщення. Було прийнято рішення за рахунок отриманого прибутку у 2009 році придбати додатково ще 2 міні-ферми.

З ПЕРШИХ ВУСТ

Проект № 27-0841-01

З лав наркозалежності до роботи консультанта

Ще кілька років назад моє життя не мало сенсу. Потрапивши в пастку своєї хвороби, втратила все: сім'ю, роботу, довіру близьких, бажання жити. Я була наркоманкою і ні самостійно, ні за допомогою батьків, не могла нічого змінити. Пройшла реабілітацію, з'явився невтримний поклик за бажання допомогти ще комусь знайти вихід із ситуації, з якої ще донедавна сама не бачила виходу.



Рік я присвятила роботі над собою, що дозволило мені почати працювати у реабілітаційній програмі Центру в якості консультанта, а згодом — старшим консультантом.

Маючи власний досвід виходу з лав залежності, разом з психологом Центру я розробила додатковий компонент реабілітаційної програми — постреабілітаційний супровід. Цей компонент дозволяє випускникам Центру якомога довше утримуватись в тверезому стані, тим самим подовжувати ремісію. Міні-програма працює 7 місяців, нею користуються на сьогоднішній день 38 осіб разом з батьками (майже 90% клієнтів Центру — молоді люди віком до 30 років).

У рамках міні-програми молоді люди вчаться жити з цією хворобою, набувають навичок суміжних професій, а також діляться навичками тверезого життя з іншими людьми, що ще страждають.

Розширення міні-програми на всіх реабілітантів Центру потребує додаткових витрат на виготовлення необхідних інформаційних матеріалів для видужуючих та їх найближчого оточення (батьки, родина), навчання консультантів, телефонні розмови з видужуючим.

У цьому році за підтримки МБФ «Хайфер Продактс Інтернейшел» ми маємо змогу створити соціальний майданчик з метою надання додаткових навичок суміжних професій: працівник тепличного господарства, садівник, фахівець з вирощування кролів-акселератів, вичинки хутра. Цей вагомий додаток до міні-програми ми розглядаємо як посилення постреабілітаційного супроводу.

Приємно відслідковувати, як люди створюють сім'ї, відкривають власний бізнес, вступають до навчальних закладів. А ще приємно, що я також прямо долучилася до цих позитивних змін!

Ірина Левчук, старший консультант Центру

ІСТОРІЯ УСПІХУ

Проект № 27-0833-01

Молоко для багатодітної родини

Родина Калини Білян з села Лопушне Міжгірського району Закарпатської області жила, як і більшість горян в регіоні, досить не просто. Роботи в селі немає, землі бідні, малородючі, а вісьмох дітей потрібно нагодувати, одягнути, послати до школи... Після того, як батько родини загинув у Росії, де був на заробітках; та ще й померла корова, родина залишилась без засобів існування.

Сусіди розповіли Калині про те, що голова місцевого обслуговуючого кооперативу Василь Жаба впроваджує дуже цікавий проект, у рамках якого можна безкоштовно отримати корову. Калина ставилась до цього дуже скептично, проте скрута змусила її відкинути сумніви і звернутися до голови кооперативу за допомогою. Василь Жаба їй все детально пояснив. Калина дізналася про роботу благодійної фундації Хайфер Інтернешнл, її принципи, зокрема умову виростити з приплоду теличку та передати іншій нужденній родині, на що жінка охоче погодилася.

З нетерпінням чекала Калина і її діти наступної доставки тварин на проект. І ось 10 квітня вона отримала нетеля бурокарпатської породи. Це була велика радість для всієї родини! Тепер вже було роботи для всіх — годувати, поїти, косити сіно. А корівка виявилася дуже вдячною за турботливе ставлення. Вона дає їм кожного дня по 12-15 літрів смачного молока. Його вистачає для всіх — попити, зробити масло чи сир, зварити молочну кашу. Адаже шестеро хлопчиків і двоє дівчаток ще ростуть і їм потрібно добре харчуватися! Тепер така можливість з'явилася завдяки проекту Хайфер!

МБФ «ХПІ» надає сільськогосподарським обслуговуючим кооперативам, що впроваджують проекти на місцях, консультативну підтримку не лише щодо розвитку підприємницьких ініціатив, але й з фінансового управління, залучення додаткових коштів (зокрема через кредитні спілки). При цьому створення кредитних спілок розглядається як один з найбільш дієвих механізмів розширення доступу селян до кредитів.

ІСТОРІЯ УСПІХУ

Проект № 27-0841-01

Кредити для селян

Кооператив «Вулкан» зареєстрований усього рік тому, але вже добре зарекомендував себе в громаді завдяки успішній реалізації проекту ХПІ.

На зборах учасників проекту ХПІ селяни часто розповідали про свої потреби у кредитах на придбання дрібного обладнання, реманенту, кормів. Загальні збори кооперативу в серпні 2007 року доручили голові кооперативу забезпечити громаду кредитними коштами. Голова СОК намагався налагодити співпрацю з банками, але зіткнувся з бюрократичною стіною, високими відсотковими ставками та прихованими платежами. Сільська ж громада хотіла користуватися простим та прозорим механізмом кредитування. Отримавши у львівському офісі пакет матеріалів з тренінгу «Створення кредитних спілок», на якому були присутні координатори ХПІ, та консультативну допомогу, голова кооперативу розпочав співпрацю з кредитною спілкою «Єднання» за Договором доручення.

Проблему із заставами вирішили таким чином: кооператив «Вулкан», який має позитивний імідж у громаді і в районі, виступає поручителем своїх членів. Таким чином кредит селяни можуть отримати без застави. За сім місяців співпраці між кооперативом та кредитною спілкою видано кредитів на суму 350 000 грн. Цікавим є той факт, що немає жодного неповерненого кредиту. Кількість членів громади, які скористалися кредитом, - 47 родин, середній розмір кредиту — 7440 грн., а середній термін кредиту — 7,5 місяців. Призначення виданих

кредитів: 36% — придбання сільськогосподарського реманенту, насіння, добрив; 28% — на освіту (зокрема на підготовку дітей до школи); 18% — споживчі кредити та інші потреби. Громада вдячна кооперативу за створення таких сприятливих умов!

ІСТОРІЯ УСПІХУ

Проект № 27-0821-01

Хайфер повертає надію

До СОК «Велес» звернувся житель с. Дзвеняче Миколок Роман. Йому всього 25 років і нещодавно він повернувся з місця ув'язнення, де відбував покарання за крадіжку. Ще до вчинення злочину хлопець одружився і на волі його чекали дружина і двоє маленьких синів. Роман повернувся з місця засудження з надією розпочати нове життя, забезпечити добробут своєї родини та добре виховання своїх маленьких синів. На жаль, влаштуватися на роботу людям, що мають судимість, не просто. Роман був дуже засмучений і не бачив, де шукати допомогу, окрім кооперативу у своєму селі. У кооперативі вирішили піти на зустріч тому, хто став на шлях виправлення. Роману та його сім'ї дали телицю з передачі дару і тепер вони можуть забезпечити себе молоком, а надлишки продавати на базарі. Наразі Роман має плани розширення домашнього господарства та може витратити гроші від продажу молока, щоб купити дітям одяг, іграшки, книжки.

дуже важливо, тому що в мене дочка вчиться в Харкові. Та і ми з чоловіком стали краще харчуватися, одягатися. Завдяки проекту ми дізнались, що існує штучне осіменіння, яким ми згодом і скористалися для нашої корови. Нам дали доїльний апарат, за допомогою якого в мене з'явилося більше часу на сім'ю. Я дуже вдячна всім, хто бере участь у впровадженні проекту МБФ «ХП».

Гордова Інна Георгіївна, с. Іваньківці
Знам'янського р-ну Кіровоградської області

3 ПЕРШИХ ВУСТ

Проект № 27-0829-01

Перші зароблені гроші завдяки догляду за коровою

Ось і настав той час, коли мої батьки привели додому корову. Вона була незвичайна! А згодом і теличку народила. Як ми раділи! Я одразу ж полюбила маленьку корівку. Але коли батьки сказали, що необхідно буде її віддати — дуже засмутилась. Але згодом зрозуміла, що й іншим людям необхідно допомагати. Ми з батьками домовились, що я влітку, під час канікул, доглядаю корів. І ті гроші, що я зароблю за молоко, я витрачу на себе. Тому я все літо пропрацювала. Я годувала теличку молоком. Виганяла на пасовище. Навіть коли було холодно та йшов дощ, я випасала тварину. Але інколи, коли дуже дощило, ходила косила траву аби нагодувати корову та було молоко. Допомагала татові заготовляти сіно на зиму і мамі в городі буряки сапати та вибирати, аби було нашій годувальниці що їсти взимку. І я анітрохи не шкодую, що все літо промайнуло так. Адже в я змогла заробити гроші і купити собі нарешті комп'ютер та одягтися до 1 вересня, що для мене дуже важливо, бо в цьому році я перейшла до випускного класу. За це літо я навчилась багатьом речам і можливо пов'яжу своє життя з тваринами. Але якщо й ні, все ж завдяки проекту МБФ «ХП» я зрозуміла, як складно заробляти гроші. Але ж і як приємно витратити самотужки зароблені кошти! Ось чому я буду вчити своїх майбутніх діток.

Анастасія Г., учениця 10-го класу,
с. Іваньківці Знам'янського р-ну Кіровоградської обл.

3 ПЕРШИХ ВУСТ

Проект № 27-0829-01

Годувальниця від «ХП»

Одного дня по селу пройшла чутка, що будуть безкоштовно роздавати племінних корів та свиней. МБФ «ХП» впроваджувала проект в нашому селі і тому давала людям тварину. Я в це повірила не одразу. Хто в наш час щось робить безкоштовно? Але все ж я вступила до кооперативу «Іваньковецький світанок» і отримала корову. Корова згодом отелилася та почала давати високі надії. А отже — і добрий прибуток для нашої родини. А для мене це

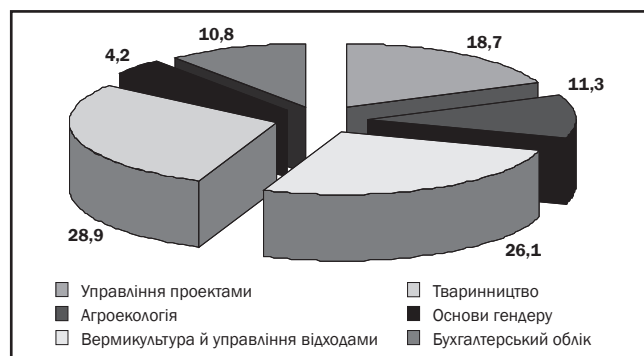
Тренінгова програма

Протягом звітного року важливим напрямком розвитку тренінгової програми було якнайповніше врахування потреб учасників діючих проектів, включаючи перш за все керівників проектів, ветеринарних спеціалістів, зоотехніків, бухгалтерів.

МБФ «ХП» ставила за мету запропонувати методи навчання, адаптовані до потреб цільової аудиторії.

Одним з перших кроків було визначення навчальних пот-

Тренінги з управління та розвитку громад у 2008 фін.р., %



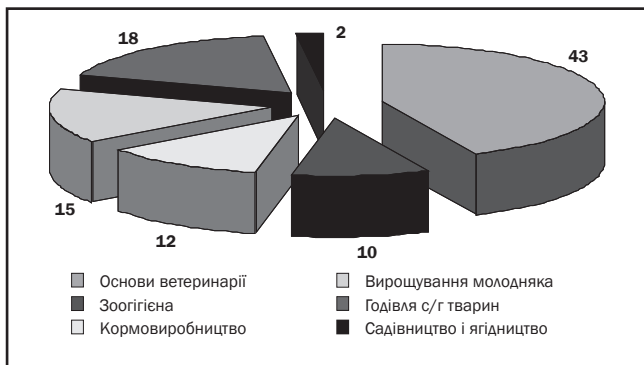
реб у сільських громадах. Через анкетування та опитування всіх учасників кожного проекту формувалася річний план-графік з тих тренінгів, які громада визначила потрібними для подальшого ефективного застосування знань та передачі отриманої інформації.

Важливим завданням тренінгової програми є підготовка та підтримка місцевих тренерів з числа лідерів та активних учасників проектів. Це дозволяє підвищувати витратоефективність тренінгової програми, забезпечувати повнішу передачу знань/ навичок і довготривалу сталість результатів проектів.

Інновації в нашій роботі

«Навчаючись — вчу»

Часто учасники проектів самі стають тренерами і таким чином поширюють далі отримані знання. Так в рамках проекту № 27-0816-70 спеціалістами Львівської ветеринарної академії та тренерами Асоціації розвитку сільського туризму були проведені тренінги з конярства та розвитку зеленого туризму. Наразі ці тренінги майстерно проводить учасник проекту Іван Гуралюк. У 2007 р. він отримав премію «Золотий талант», за рахунок якої у власній оселі організував тренінгову кімнату.



Спеціалізовані тренінги у 2008 фін.р., %

Інновації в нашій роботі

«Професіоналам з тваринництва — методики інтерактивних тренінгів»

У 2008 р. було визнано пріоритетним підготувати місцевих тренерів з тваринництва. Для цього була відібрана група ветеринарних спеціалістів та зоотехніків діючих проектів, які не мали навичок в проведенні інтерактивних тренінгів. Для формування умінь успішного тренерства у цих спеціалістів був підготовлений проект, який одержав підтримку Штаб-квартири. У рамках проекту було проведено серію тренінгів на племінних господарствах України та науково-дослідних підприємствах.

Для цих спеціалістів було проведено 5 тренінгів з тваринництва. Новим під час цих тренінгів було те, під час їх практично-прикладного впровадження паралельно проводився тренінг для тренерів, тобто спеціалісти навчалися методологічним основам планування, проведення інтерактивних тренінгів.

У результаті на 12 діючих проектах завдяки підготовленим ветеринарним спеціалістам та зоотехнікам було проведено ряд спеціалізованих тренінгів на потребу учасників проекту.



Лідерам та керівникам проектів — підвищення кваліфікації та нові технології

Поряд з практикою щорічних зустрічей, для керівників та лідерів проектів протягом 2008 р. були проведені додаткові тренінги з підвищення кваліфікації та впровадження

нових технологій. Теми проведених тренінгів: «Ефективне управління органічними відходами в сільській місцевості», «Вермикультура». За результатами останнього тренінгу, у 2007-2008р. відкрито два проекти МБФ ХПІ в Україні, в завданнях яких є напрямок впровадження вермикультур.

У травні 2008р. у м. Львові для керівників проектів була проведена конференція «**Питання гендерного інтегрування в діючих проектах МБФ ХПІ в Україні**». Ця конференція включала проведення тренінгу для тренерів з Ключових принципів із врахуванням аналізу цінностей та базової моделі Хайферу. У результаті, керівниками проектів було проведено 12 тренінгів для нових груп учасників на 8 діючих проектах.

З метою успішного виконання ключового принципу «Відповідальність та звітність» було проведено два спеціалізовані тренінги для бухгалтерів проектів.

Успішний фандрейзинг для розвитку тренінгової програми

Ряд проектів, які впроваджує МБФ «ХПІ» в Україні, потребують навчання щодо розвитку громади, ефективної діяльності СОК, розвитку підприємництва в сільськогосподарському секторі, включаючи напрямки зеленого туризму. Для досягнення даних цілей в МБФ «ХПІ» проводиться фандрейзинг. Результатом такої роботи у 2008 р. стало отримання декількох грантів на розвиток тренінгової програми, зокрема на проект «Підтримка економічних ініціатив власників особистих селянських господарств в галузі виробництва та збуту м'ясо-молочної продукції у Ізмаїльському, Білгород-Дністровському та Великомихайлівському районах Одеської області». Цей проект було фінансовано фондом «Євразія», він включив проведення таких семінарів-тренінгів:

- «Технології вироблення, первинної обробки, зберігання та збуту продукції. Стратегії вирішення цих проблем шляхом організації виробників у СОК, що надає послуги на некомерційній основі»;
- «СОК як чинник розвитку громади. Створення, реєстрація, управління та бухгалтерська звітність»;
- «Технології годівлі ВРХ та свиней, виробництво високоякісної продукції тваринництва»
- «Бізнес-планування та маркетинг для сільськогосподарського обслуговуючого кооперативу».

Учасниками семінарів були 63 особи (згідно проекту заплановано 45): представники (голови, заступники голів) сільських і селищних рад зазначених районів, представники управлінь і відділів районних державних адміністрацій і районних рад, ініціативні мешканці сільських територіальних громад.

Також розроблено та видано буклет «Виробництво, збір, первинна обробка та збут м'яса та молока в особистих селянських господарствах». Даний буклет був розроблений працівниками компанії «ТАК Молоко» і містить інформацію про основи виробництва, збуту молока та м'яса, яке виробляється на базі особистих селянських господарств.

Усі учасники проекту, які брали участь в заходах по проекту, відзначали важливість і корисність одержаних знань та навичок. У результаті отриманих знань та досвіду, ініціативні групи протягом реалізації проекту зареєстрували 3 сільськогосподарські обслуговуючі кооперативи в с. Миколаївка Білгород-Дністровського району, с. Тростянець Великомихайлівського району та в Ізмаїльському районі.

Програма рівних прав та рівних можливостей чоловіків та жінок

МБФ «ХПІ» підтримує ключовий принцип рівних прав та рівних можливостей чоловіків та жінок

МБФ «ХПІ» в Україні протягом своєї діяльності з відповідальністю працює за напрямком підтримки рівних прав та рівних можливостей чоловіків та жінок для виконання одного з ключових принципів Фундації, а саме «Гендер: Роль чоловіка та жінки в родині».

У 2007 р. МБФ «ХПІ» в Україні висунула на номінацію «Жінка в розвитку тваринництва» трьох претенденток на три різні категорії. У 2008р. отримано 2 нагороди, що були використані для подальшого впровадження принципу рівності чоловіків та жінок.

Так, Василина Климпуш з м. Косів Івано-Франківської обл. використала одержану премію на проведення конкурсу серед учасниць проекту МБФ «ХПІ» на кращі практичні ініціативи. Чотирьом переможницям було надано безвідсоткову поворотну фінансову допомогу на організацію таких цікавих та прибуткових бізнес-ідей, як ткацтво ліжників, виготовлення національних шкарпеток-капців, вишивання національних серветок та скатертин, пошиття комплектів національного жіночого одягу. Після повернення коштів через рік планується створити Фонд підтримки жіночого підприємництва, що зможе надавати міні-кредити іншим учасницям Карпатського проекту, що посилять виконання принципу «Передачі дару».

Ярослава Сорокопуд, координатор тренінгових, гендерних та молодіжних програм МБФ «ХПІ» в Україні, що також одержала нагороду «Жінка в розвитку тваринництва» (категорія «Персонал»), 80% одержаних коштів використала на оголошення Конкурсу серед всіх діючих проектів на підтримання ініціатив, спрямованих на посилення ролі жінок, підвищення їх професійного рівня та надання їм можливості самовдосконалюватись.

Проекти, які отримали підтримку в розмірі 1000грн.:

- 1 Проект МБФ «ХПІ» № 27-0822-01 СОК «Велес»: міні-проект «Гендерна соціалізація як основний фактор формування гендерних уявлень особистості». У рамках проекту проведено семінар для медпрацівників школи, конкурс малюнку «Дерево рівності» та круглий стіл для дітей — учасників проекту з питань гендерної рівності; тренінг для учасників проекту з питань ролі чоловіка та жінки в родині.



- 2 Проект МБФ «ХПІ» № 27-0831-01 СОК «Світанок Олександрівки»: міні-проект «Проведення виставки-конкурсу кондитерських виробів з використанням продуктів, отриманих в результаті впровадження проекту (молоко, сир, сметана, жир) серед жінок кооперативу». Переможницям конкурсу вручено 5 міксерів.
- 3 Проект МБФ «ХПІ» № 27-0840-21 СОК «Новобросківський»: міні-проект «Проведення семінару «Утвердження гендерної рівності в суспільстві».
- 4 Проект МБФ «ХПІ» № 27-0839-01, ГО «Неофіта», СОК «ІР-ВІС-М»: міні-проект «Формування гендерної приймальності «Планета затишку». У рамках проекту проведено ряд заходів за участю дітей та батьків із попередження насильства в родині

25-26 травня 2008р. у рамках проекту, підтриманого штаб-квартирою Хайфер Інтернешнл, для лідерів одинадцяти діючих проектів, МБФ ХПІ в Україні провів **гендерну конференцію «Питання гендерного інтегрування в діючих проектах МБФ ХПІ в Україні»** за участю представників влади, наукових працівників, міжнародних громадських організацій. Протягом перших тижнів після заходу з проектів отримано цікаві історії, які підтверджують впровадження гендерно-чуйного підходу.

Показники успішної реалізації в рамках проектів МБФ «ХПІ» принципу «Рівних прав та рівних можливостей чоловіків та жінок»

- **Зменшення трудового навантаження на жінок** внаслідок придбання побутової техніки — 2 родини з проекту № 27-0842-21 за рахунок продажу надлишків продукції (молока, сметани, масла) придбали пральні машини-автомати; 3 родини провели в будинки водопровід, обладнали ванні кімнати.
- **Розширення доступу до послуг з розвитку підприємництва**, а саме підвищення кваліфікації щодо бухгалтерського ведення документації, для бухгалтерів діючих проектів МБФ «ХПІ».
- **Виконання вимоги підписання договорів на одержання тварин як чоловіком, так і дружиною.** В результаті впровадження гендерних ініціатив, родини стають значно активнішими, підтримують ідеї відвідування зборів, тренінгів і чоловіком, і дружиною; розуміють концепцію рівної участі в проекті.
- **Значно підвищується участь жінок в прийнятті рішень** через керування проектами та сільськогосподарськими обслуговуючими кооперативами. У 49 діючих проектах в Україні 54% голів СОК — жінки. Вони є депутатами сільських та районних рад і приймають рішення щодо розвитку громад. На проекті № 27-0814-01 лідер проекту ініціювала створення в селі дитячого садочку і лобювала цю ідею перед органами влади обласного та національного рівня.
- **Гендерно-чуйне виховання молоді** шляхом запровадження у школах в рамках 3-х проектів факультативних курсів «Уповноважуюча освіта» <http://empedu.org.ua>

Міжнародна співпраця для збереження і сталого розвитку Карпат (Карпатський проект)

Проект «Міжнародна співпраця для збереження і сталого розвитку Карпат» (скорочено — «Карпатський проект») фінансується за ініціативою ЄК INTERREG IIIB CADSES: Екологічна Програма. Розроблявся цей проект силами UNEP-Відень — Тимчасового Секретаріату Карпатської Конвенції та RTI Polska разом із іншими сторонами, що підписали Карпатську Конвенцію, а також широким консорціумом з 19 партнерів від 11 країн! Побудовано проект на міждержавній платформі Карпатської Конвенції. Затверджено Карпатський проект у травні 2006 року і завершується він восени 2008р.

У 2008 фінансовому році у рамках проекту в Україні у партнерстві з міжнародними організаціями виконано таку роботу:

- Реконструйовано та оновлено веб-сторінку Спілки сприяння розвитку сільського зеленого туризму в Україні www.greentour.com.ua та Інтернет-портал.
- Проведено ряд досліджень з вивчення культурної спадщини, соціально-економічного розвитку, ресурсного потенціалу та розробки національної стратегії розвитку Карпатського регіону. Розроблено маркетингову стратегію для маркових туристичних продуктів. Подано коротко — (3-5 років) і середньострокові (>5 років) плани впровадження елементів сталого розвитку у різні складові туризму.
- Проведено тренінг для тренерів у Греції за участю 20 осіб та навчальний тур до Греції для 12 осіб, які далі будуть навчати туроператорів в Україні.
- У Косівському та Рахівському районах для власників агротуристичних садіб проведено тренінги та консультації з розвитку сільського туризму.
- Для представників органів місцевого самоврядування, громадських організацій та власників сільських ту-

ристичних садіб з Івано-Франківської та Закарпатської областей проведено тренінги «Розвиток сільського туризму» і «Маркетинг у сільському туризмі».

- Проведено семінар із категоризації агротуристичних садіб для мережі сільського зеленого туризму. На семінарі пройшли навчання інспектори, які надалі зможуть інспектувати садіби з метою надання категорій.

Наразі впровадження проекту сприяло збільшенню кількості господарств, які надають послуги у сфері сільського туризму (щорічний приріст складає 20-30%); запровадженню добровільної системи категоризації місць розміщення; підвищенню ролі місцевих громад та об'єднань власників садіб у підготовці та прийнятті рішень щодо розвитку Карпат.



Успіхи в галузі агроекологічних ініціатив

Місією нашої організації є подолання бідності, піклуючись про Землю. Тому не дивно, що турбота про навколишнє природне середовище є важливим компонентом багатьох проектів МБФ «ХП», а впровадження агроекологічних ініціатив поступово відіграє все більшу роль у стратегії розвитку Фондації. Зрозуміло, що багато учасників проектів на місцях не завжди бачать зв'язки між господарською діяльністю і її впливом на довкілля, а також не володіють інформацією про останні інновації в галузі агроекології. Для того, щоб подолати цей брак знань та досвіду, Фондація винайшла кошти для проведення серії навчальних тренінгів з агроекології для представників усіх проектів МБФ «ХП».

У 2008р. 35 представників громад з усієї України відвідали один з двох дводенних тренінгів цієї серії під назвою «Основи агроекології». Під час тренінгів учасники отримали знання з основ екології, агроекології, сталого розвитку громад, сталого ведення сільського господарства та альтернативного землеробства. Також були отримані практичні навички з планування організації сталих агроecosystem і розробки плану сталого розвитку особистого селянського господарства.



Наступний крок — проведення тренінгу з питань органічного землеробства в наступному фінансовому році. Такий тренінг дозволить учасникам проектів краще зрозуміти, що таке органічне землеробство, як воно може приносити прибуток громадам і які кроки треба зробити кооперативам і громадським організаціям для того, щоб стати на шлях органічного господарства.

Очікується, що після проведення даної серії тренінгів у Фондації не тільки збільшиться кількість заявок на впровадження проектів екологічного спрямування, але і в діючих проектах з'явиться більше прикладів піклування про довкілля та інновації в галузі агроєкології.

Наші плани на наступний рік

- Продовжувати впровадження благодійних проектів на всій території України, підвищуючи ефективність роботи та враховуючи потреби ключових аудиторій.
- Розширити пошук коштів на нові проекти, перш за все через подання на грантові конкурси.
- Офіційно запровадити систему Оцінки Роботи Персоналу (EPMS), включаючи компоненти планування, впровадження та моніторингу цієї системи відповідно до вимог штаб-квартири.
- Розробити за участю персоналу та зацікавлених осіб Стратегічний План на 2009-2013 рр, провести його затвердження та операційне планування на наступний рік.
- Провести офіційне відкриття нового офісу в м. Києві.
- Відсвяткувати 15-ту річницю МБФ «ХПІ», переглянути успіхи та популяризувати в усіх матеріалах досягнення за час роботи організації.
- Працювати над ретельним відбором досвідчених та активних організацій-виконавців проектів з метою покращання якості впровадження проектів.
- Впроваджувати тренінгову програму на проектах, залучаючи висококваліфікованих тренерів з різноманітних тематик, пов'язаних з цілями та завданнями кожного з проектів продовжувати впровадження тренінгового гранту № 27-0849-01 з інституційного розвитку від штаб-квартири.
- Продовжувати впровадження агроєкологічних ініціатив, включаючи тренінги.

Як одержати допомогу від МБФ «ХПІ»

Запитання, що виникають найчастіше

1 Хто може одержати допомогу від Фондації?

МБФ «ХПІ» надає підтримку сільським громадам у впровадженні проектів з соціально-економічного розвитку селянських родин, працюючи при цьому через місцеві недержавні членські організації-виконавці таких проектів (переважно СОКи) і піклуючись про те, щоб в громаді допомогу отримали найбільш соціально незахищені групи. Виконавцями проектів у виключних випадках можуть виступати також соціальні заклади, зокрема дитячі будинки сімейного типу за умови, що ідея такого проекту підтримує тісний зв'язок місцевої громади та влади із таким закладом. При цьому висувуються вимоги до громад, організацій-виконавців та ключових груп, що одержують допомогу.

Будь ласка, зверніть увагу, що МБФ «ХПІ» не надає підтримку безпосередньо окремим родинам чи громадянам, а працює з сільськими громадами через організації-виконавців проектів — найчастіше це СОКи. У виключних випадках, якщо в рамках проекту не передбачається ведення господарської діяльності організацією-виконавцем, а також надання основних засобів для ведення такої діяльності організацією-виконавцем, проекти можуть розпочинатися іншими неприбутковими недержавними організаціями, діяльність яких спрямована на розвиток сільських громад. При цьому така організація бере на себе зобов'язання протягом року з початку виконання проекту провести всі

необхідні заходи зі створення сільськогосподарського обслуговуючого кооперативу на рівні громади (навчання, підготовка установчих документів, розробка бізнес-плану діяльності та інше) із подальшою передачею кооперативу повноважень із впровадження проекту. Якщо СОКа у Вашому селі немає, радимо Вам розглянути переваги та можливості його створення!

Як правило, в кінцевому рахунку допомога від Фондації спрямована на такі ключові групи: 1) сільські родини, члени організацій-виконавців, незалежно від їх релігійної та етнічної приналежності, які, за рішенням зборів організації-виконавця, найбільше потребують підтримки — багатодітні, малозабезпечені або середнього достатку сім'ї; 2) мешканці дитячих будинків, соціальних центрів реабілітації — діти-сироти, діти, які позбавлені батьківської опіки та інші групи ризику; 3) родини, які проживають на територіях, постраждалих від катастроф природного чи техногенного характеру.

Вимоги до одержувачів допомоги: родини/ чи соціальні заклади у сільській місцевості, які одержують допомогу від МБФ «ХПІ» повинні мати можливості щодо забезпечення відповідного догляду рослин/ тварин і оптимальної годівлі тварин, а також взяти зобов'язання дотримуватися ключових принципів Фондації та правил участі у проекті.

2 Яку допомогу можна отримати від МБФ «ХПІ»?

МБФ «ХПІ» надає допомогу у вигляді високопродуктивних племінних тварин (корів, коней, овець, кіз, свиней,

кролів тощо); бджолосімей; насіння та саджанці рослин; сільськогосподарського обладнання та матеріалів, наявність яких дасть змогу отримати максимальні прибутки від тваринництва; навчальні програми. МБФ «ХПІ» не надає фінансування на придбання землі, транспортних засобів чи будівель!

3 Які терміни подання заявок?

МБФ «ХПІ» приймає проектні пропозиції протягом року. Рішення щодо подання відібраних проектних пропозицій в рамках виділеного на поточний фінансовий рік бюджету для затвердження у штаб-квартиру приймається комісією МБФ «ХПІ» не пізніше 1 листопада, а штаб-квартира затверджує нові проекти не пізніше 31 грудня щороку

4 Чи надається допомога всім заявникам, які відповідають встановленим критеріям?

Відповідність потенційних одержувачів допомоги, сільських громад, потенційних організацій-виконавців та їх заявок встановленим критеріям є обов'язковою вимогою. Проте остаточний відбір проектів здійснюється на конкурсній основі.

5 Яка процедура подання заявок на одержання допомоги?

Для того, щоб взяти участь в конкурсі на одержання благодійної допомоги від МБФ «ХПІ», громада, представлена СОКом чи іншою недержавною організацією — потенційним виконавцем проекту) повинна прийняти відповідне рішення та направити листа до офісу Фундації. У листі необхідно коротко викласти мету проекту, суму та напрямки використання благодійної допомоги. На основі цих даних, працівники МБФ «ХПІ» зроблять попередню оцінку можливості впровадження проекту і при позитивному рішенні надішлють форму інформаційного запиту, в якому вказується інформація про громаду, організацію-виконавця проекту, план впровадження й бюджет проекту. По мірі надходження інформаційних запитів, конкурсна комісія МБФ «ХПІ» розглядає їх у відповідності до критеріїв відбору громад. На другому етапі громади, Інформаційні Запити яких було підтримано конкурсною комісією МБФ «ХПІ», готують та надсилають до Фундації детальні матеріали Проектної пропозиції, включаючи Бюджет та Інформацію про організацію-виконавця. Розробка проектної пропозиції проводиться відповідно до форм та інструкцій, що надаються.

6 Де можна одержати форму заявки?

Форми Інформаційного Запиту, Проектної пропозиції, Бюджету та Інформації про організацію-виконавця проекту можна знайти на Інтернет — сторінці МБФ «ХПІ» www.heifer.org.ua, або отримати в одному з офісів МБФ «ХПІ» у Києві та Львові, звернувшись листом, по електронній пошті чи факсом.

7 Чи проводиться перевірка інформації, яка вказується в Інформаційному Запиті та Проектній пропозиції?

У процесі розгляду проектних пропозицій МБФ «ХПІ» вже на стадії розгляду Інформаційних запитів здійснює виїзди на місця, проводить зустрічі з громадою, перевіряє

умови для утримання худоби потенційних учасників проекту, з'ясовує зацікавленість та підтримку представників органів місцевого самоврядування та громадських організацій/ СОКів, рівень спів-фінансування проекту, перевіряє подану громадою інформацію, проводить загальний аналіз ситуації.

8 У нашій громаді ніхто не має достатнього досвіду написання Проектних пропозицій. Чи можна одержати допомогу з її підготовки?

Після проведення перевірки у процесі підготовки Проектних пропозицій працівники МБФ «ХПІ» проводять навчання з логічного планування проектом для потенційних учасників проекту, після чого допомагають у допрацюванні підготовленої та поданої представниками громади документації.

9 За якими критеріями відбираються проектні пропозиції?

Критерії оцінки проектних пропозицій

- 1 Проект повинен відповідати місії МБФ «ХПІ» та стратегічному плану її розвитку;
- 2 Для впровадження проекту громада представлена організацією-виконавцем проекту, яка зареєстрована у формі сільськогосподарського обслуговуючого кооперативу (СОК), громадської організації тощо. При розгляді проектних пропозицій перевага надається тим проектам, які подаються від СОК.
- 3 Організація-виконавець проекту має досвід у впровадженні проектів, а також досвід управління бюджетом, а для СОК — досвід провадження господарської діяльності.
- 4 Проект ґрунтується на реальних потребах і спрямований на сталий розвиток громади та зміцнення соціально-економічного становища учасників проекту. В проектній пропозиції чітко визначаються реалістичний план впровадження проекту, очікувані результати і способи їх кількісної та якісної оцінки.
- 5 Бюджет проектної пропозиції містить деталізовані розрахунки та пояснення за кожною бюджетною категорією. Витрати проекту виправдані і відповідають його цілям. Наявний потенціал залучення додаткових ресурсів для впровадження проекту.
- 6 Наявність в лідерській/ініціативній групі фахівців відповідного до завдань проекту сільськогосподарського напрямку (агроном, ветеринарний лікар, спеціаліст з відповідними навиками ведення підприємницької діяльності).

Більш детально з процедурами та умовами одержання допомоги від МБФ «ХПІ» можна ознайомитися з наших буклетів, з веб-сторінки www.heifer.org.ua та зв'язавшись із співробітниками офісів МБФ «ХПІ» у Києві та Львові. Будь ласка, зважайте на свій та наш робочий час і перед зверненням, ознайомтеся з наведеними вище відповідями й по можливості — з інформацією на веб-сторінці!

Додатки

Список проектів МБФ «ХПІ»

№	№ проекту	Адреса проекту	Назва проекту	Період впровадження ^[1]
ДІЮЧІ ПРОЕКТИ				
1	27-0809-01	с. Яни-Мале Суданського р-ну АР КРИМ	Допомога кримсько-татарській громаді у відродженні традиційного вівчарства	2002-2009
2	27-0811-70	с. Кваси Рухівського р-ну Закарпатської обл.	Відродження зникаючих порід тварин на Гуцульщині	2001-2010
3	27-0811-70	с. Соколівка Косівського р-ну Івано-Франківської обл.	Відродження зникаючих порід тварин на Гуцульщині	2002-2005
4	27-0812-01	с. Самійличі Швацького р-ну Волинської обл.	Допомога селянським родинам у розведенні молочної худоби	2002-2010
5	27-0813-01	с. Нелипіно Свалявського р-ну Закарпатської обл.	Розвиток молочного козівництва на Закарпатті	2002-2009
6	27-0814-01	с. Нове Село Городецького р-ну Львівської обл.	Розвиток молочного скотарства	2003-2009
7	27-0815-01	с. Майдан Вінницького р-ну Вінницької обл.	Племінна худоба для молодих сімей у Вінницькому районі Вінницької області	2003-2006
8	27-0816-70	с. Кваси Рахівського р-ну Закарпатської обл.	Відродження гуцульської породи коней	2004-2009
9	27-0816-70	с. Соколівка Косовського р-ну Івано-Франківської обл.	Відродження гуцульської породи коней	2004-2010
10	27-0817-01	с. Цвіточне Білогірського р-ну АР Крим	Розвиток молочного скотарства у селищі Цвіточне	2004-2010
11	27-0818-01	с. Лісоводи Городецького р-ну Хмельницької обл.	Розвиток молочного скотарства та свинарства	2005-2010
12	27-0819-01	с. Халаїдове Монастирищенського р-ну Черкаської обл.	Розвиток молочного скотарства	2005-2010
13	27-0821-01	с. Бесідка Ставищанського р-ну Київської обл.	Розвиток молочного скотарства	2005-2010
14	27-0822-01	с. Дзвеняче Тетіївського р-ну Київської обл.	Покращення племінних якостей сільських тварин	2005-2011
15	27-0823-01	с. Фурси Б.-Церківського р-ну Київської обл.	Розвиток молочного скотарства та свинарства	2005-2010
16	27-0824-01	с. Ситняки Макарівського р-ну Київської обл.	Розвиток молочного скотарства	2005-2009
17	27-0825-01	с. Нова Оржиця Згурівського р-ну Київської обл.	Розвиток молочного скотарства	2005-2009
18	27-0826-21	с. Кваси Рахівського р-ну Закарпатської обл.	Карпатський проект	2006-2010
19	27-0826-21	с. Соколівка Косовського р-ну Івано-Франківської обл.	Карпатський проект	2006-2010
20	27-0827-01	с. Залуччя Снятинського р-ну Івано-Франківської обл.	С/г тварини для дітей Залучанського дитячого будинку-інтернату	2007-2012
21	27-0828-01	с. Авдіївка Куликівського р-ну Чернігівської обл.	Розвиток молочного скотарства, свинарства, бджолярства	2007-2011
22	27-0829-01	с. Іванківці Знам'янського р-ну Кіровоградської обл.	Розвиток молочного свинарства, вівчарства та бджолярства	2007-2012
23	27-0831-01	с. Олександрівка Покровського р-ну Дніпропетровської обл.	Допомога в розвитку скотарства та свинарства	2007-2011
24	27-0832-01	с. Привітне Кіровського р-ну АР Крим	Покращення скотарства в с. Привітне	2006-2011
25	27-0833-01	с. Торун Міжгірського р-ну Закарпатської обл.	Збереження місцевих порід тварин та сортів картоплі у с. Торун Міжгірського району Закарпатської області	2007-2012
26	27-0834-01	с. Старокозаче Білгород-Дністровського р-ну Одеської обл.	Розвиток молочного скотарства	2007-2011
27	27-0835-01	с. Худяки Черкаського р-ну Черкаської обл.	Розвиток молочного скотарства	2007-2011
28	27-0836-01	с. Майдан-чапельський, с. Пурпурівці та с. Книжинці Вінницької обл.	Розвиток тваринництва у с. Майдан-Чапельський, с. Пурпурівці та с. Хижинці Вінницької області	2007-2011
29	27-0837-01	Ізмаїльський район Одеської обл.	Допомога фермерам Асоціації фермерів «Придунав'я» у покращенні свинарства	2007-2012
30	27-0838-01	с. Бабанка Уманського р-ну Черкаської обл.	Худоба та обладнання для Бабанської СЗО школи-інтернату	2007-2012

[1] Включаючи затверджену післяпроектну моніторингову фазу

№	№ проекту	Адреса проекту	Назва проекту	Період впровадження ⁽¹⁾
31	27-0839-01	с. Миколаївка Білгород-Дністровського р-ну Одеської обл.	Розвиток молочного скотарства в селі Миколаївка Білгород-Дністровського району Одеської області	2007-2012
32	27-0840-21	с. Нові Бросківці Сторожинецького р-ну Чернівецької обл.	Допомога сільським родинам Буковини у розвитку особистих селянських господарств	2007-2012
33	27-0841-21	м. Турка Львівської обл.	Допомога сільським родинам у Турківському районі Львівської області	2007-2012
34	27-0842-21	с. Нижнє Селище Хустського р-ну Закарпатської обл.	Допомога громаді с. Нижнє Селище Хустського району Закарпатської області	2007-2012
35	27-0843-21	м. Сколе Львівської обл.	Допомога у розвитку сільського туризму у національному природньому парку «Сколівські Бескиди»	2007-2012
36	27-0844-01	с. Райгородок Слов'янського р-ну Донецької обл.	Підвищення добробуту місцевого населення с. Райгородок Слов'янського району Донецької області шляхом відновлення якості худоби	2007-2012
37	27-0845-01	с. Перекопівка Роменського р-ну Сумської обл.	Розвиток молочного скотарства та бджільництва в с. Перекопівка, Роменського району, Сумської області	2007-2012
38	27-0846-01	сmt. Батурич Бахмацького р-ну Чернігівської обл.	Розвиток молочного скотарства та бджільництва в сmt. Батурич, Бахмацького району Чернігівської області	2007-2010
39	27-0847-01	с. Плоске Знам'янського р-ну Кіровоградської обл.	Покращення харчування видужуючих наркозалежних та ВІЛ/СНІД-інфікованих в Кіровоградській області шляхом впровадження тепличного господарства	2007-2012
40	27-0848-01	с. Дмитрівка Шахтарського р-ну Донецької обл.	Розвиток тваринництва в с.Дмитрівка Донецької області	2007-2012
41	27-0849-01	Україна	Використання коштів Глобальної Тренінгової Ініціативи для Інституційної підтримки проектів Хайфер-Україна	2007-2012
42		Українська частина Карпат	Міжнародна співпраця для збереження і сталого розвитку Карпат («Карпатський проект») – фінансується за ініціативою ЄК INTERREG IIIB CADSES: Екологічна Програма.	2007-2012
ЗАВЕРШЕНІ ПРОЕКТИ				
43	27-0801-01	с. Н.Кропивник Калузького р-ну Львівської обл.	Розвиток скотарства у гірській зоні Прикарпаття	1999-2005
44	27-0804-01	с. Завій Калузького р-ну Івано-Франківської обл.	Допомога селянським родинам у розведенні племінної худоби	2000-2004
45	27-0805-01	с. Крушельниця Сколівського р-ну Львівської обл.	Допомога селянським родинам у розведенні племінної худоби	2000-2005
46	27-0806-01	сmt. Великий Любін Городоцького району Львівської обл.	Сільськогосподарські тварини для дітей-сиріт Великолюбінської школи інтернату	2000-2002
47	27-0807-01	с. Краснопуца Бережанського р-ну Тернопільської обл.	Допомога у розвитку селянських господарств	1999-2005
48	27-0808-01	Львівська, Івано-Франківська області	Розвиток пасічництва на Галичині	2001-2004
49	27-0810-А	с. Медвежа і Рихтичі Дрогобицького району Львівської області	Розвиток селянських господарств у Дрогобицькому районі	1994-1998
50	27-0830-01	Кузьмівка Сарненського р-ну, Рівненської обл.	Допомога селянським родинам, потерпілим від Чорнобильської аварії с. Кузьмівка Сарненського р-ну Рівненської обл.	1996-2003
51		Україна	Мережа розвитку сільських громад (фінансувався за участю фонду сприяння демократії Посольства США в Україні)	2004
52		Західна Україна	Демонстраційна модель сталого розвитку в Українських Карпатах (фінансувався за участю фонду Євразія)	2004-2005
53		Україна	Проект гендерної рівності	2005-2006
54		Одеська обл.	Підтримка економічних ініціатив власників особистих селянських господарств в галузі виробництва та збуту м'ясо-молочної продукції у Ізмаїльському, Білгород-Дністровському та Великомихайлівському районах Одеської області	2007-2008

Партнери МБФ «ХПІ»

Державні установи:

- Кабінет Міністрів України
- Міністерство аграрної політики України
- Міністерство охорони навколишнього природного середовища України
- Міністерство праці та соціальної політики України
- Українська академія аграрних наук
- Національний Аграрний Університет
- Львівська державна академія ветеринарної медицини ім.С.З.Гжицького та інші вищі навчальні заклади України
- Інститут розведення і генетики тварин УААН
- Інститут землеробства і тваринництва західного регіону УААН
- Інститут біології тварин УААН
- Інститут свинарства УААН
- Інститут бджільництва ім. П.І.Прокоповича УААН
- Національний природний парк «Гуцульщина»
- Національний природний парк «Сколівські Бескиди»
- Національне об'єднання по племінній справі в тваринництві
- Органи місцевої влади та місцевого самоврядування

Грантодавчі установи, міжнародні проекти:

- Організація по продовольству і сільському господарству при ООН (FAO)
- Представництво Європейської Комісії в Україні (TACIS)
- INTERREG III в CADSES
- Бочар Ірландія
- Фундація «Паростки Надії» (Sowing Hope, США)
- Фонд Євразія
- ICAP Єднання
- Мережа громадянської дії в Україні UCAN
- Фундація для України
- Посольство США в Україні

- Карпатська Фундація
- Фундація «Ротарі Інтернешенл»
- Польсько-Американсько-Українська ініціатива — PAUCI
- Програма сприяння Парламенту України
- Представництво в Україні Організації з безпеки та співробітництва в Європі ОБСЄ
- Представництво компанії ДАНОН в Україні

Тренінгові організації, НДО:

- Національна сільськогосподарська палата України
- Національна асоціація сільськогосподарських дорадчих служб України та її регіональні осередки
- Спілка сприяння розвитку сільського зеленого туризму в Україні
- Українська асоціація фермерів та власників землі
- Національна сільськогосподарська палата України
- Тренінгова Аграрна Компанія «МОЛОКО»
- ГО «Інститут сільського розвитку»
- Український освітній центр реформ
- Ресурсний центр для НДО «Гурт»
- ТОВ «Центр місцевого та регіонального розвитку в Україні»
- Західноукраїнський дослідницький центр ВО «Галицькі Оселі»
- Туристична асоціація Косівського району «Гуцулія»
- Регіональна громадська організація «Спадщина Гуцульщини»
- Інформаційно-консультаційний жіночий центр м. Київ
- Асоціація «Агенція сільського розвитку»
- ГЕО «Природа»
- ГО «Придунав'я»
- Благодійний Фонд «Повернення до життя»
- Закарпатська асоціація місцевого розвитку
- РМЕО «Екосфера»
- ЧОГМЕО «Буквиця»
- Місцеві НДО,
- Консалтингові та тренінгові організації

Сільськогосподарські обслуговуючі кооперативи:

«Надія» (Кузьмівка)	«Велес»	«Світанок Олександрівки»
«Стожари»	«Добробут Агро»	«Арекет»
«Промінь» (Львівська область)	«Ситняківський дар»	«Флора»
«Мрія»	«Новооржицький»	«Фаворит»
«Бджоляр»	«Барвінок»	«Сяйво МЧ»
«Україна»	«Людмила»	«Новобросківський»
«Газда»	«Іванковецький світанок»	«Надія» (Авдіївка)
«Фенікс»	«Ор'єнек»	«Промінь» (Вінницька область)
«Сільський господар»	«Берекет»	«ІРВІС-М»
«Лідер»	«Нелипінський»	«Джерельце»

Наша команда



Віктор Терес
Президент Фондації, Директор
Viktor.teres@heifer.org.ua



Владислав Карпенко
Програмний директор
Vladyslav.karpenko@heifer.org.ua



Андрій Кузьменко
Віце-президент з адміністративно-
фінансових питань
Andriy.kuzmenko@heifer.org.ua



Мирон Петришин
Менеджер програми, Західний регіон/
Спеціаліст з тваринництва
Myron.petryshyn@heifer.org.ua



Ярослава Сорокопуд
Координатор тренінгів/ Контактна особа
з гендерних і молодіжних питань
Yaroslava.sorokopud@heifer.org.ua



Йосип Книжицький
Координатор проектів/Консультант
з ветеринарії
Yosyp.knyzhytskyi@heifer.org.ua



Юрій Бакун
Менеджер програми, Північно-
центральний регіон/ Контактна особа
з питань проектів з ВІЛ/СНІД
Yuriy.bakun@heifer.org.ua



Оксана Осадча
Адміністратор з фандрейзингу та зв'язків з
громадськістю
Oksana.osadcha@heifer.org.ua



Анна Підгорна
Менеджер програми,
Східно-центральний регіон/
Зв'язки з громадськістю/
Контактна особа з екологічних ініціатив
anna.pidgorna@heifer.org.ua



Дмитро Найдін
Менеджер програми, Південний регіон
Dmytro.naydin@heifer.org.ua



Олександр Гриценко
Менеджер програми,
Центральний регіон
Oleksandr.hrytsenko@heifer.org.ua



Світлана Федчишена
Адміністративний асистент/ Перекладач/
Відповідальна за логістику/Відповідальна
за облік кадрів
Svitlana.Fedchyshena@heifer.org.ua



Оксана Василенко
Фінансовий адміністратор/
заступник головного бухгалтера
Oksana.vasylenko@heifer.org.ua



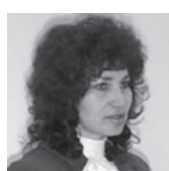
Наталя Захарків
Бухгалтер
Nataliya.zakharkiv@heifer.org.ua




Людмила Грекова
Бухгалтер
Lyudmyla.grekova@heifer.org.ua



Євген Мельник
Регіональний асистент за сумісництвом,
Південний регіон – Одеська область
MelnikEvgeniy@yahoo.com



Діляра Мустафаєва
Регіональний асистент за сумісництвом,
Південний регіон – АР Крим
Dinarasudak@mail.ru



Контактна інформація Міжнародна Благодійна Фундація «Хайфер Проджект Інтернешенл»

Головний офіс у Києві:

вул. Васильківська 14, Офіс № 720
Київ, 03040, Україна

тел. (044) 490-76-29
факс (044) 494-26-09
моб. (050) 351-63-05

Владислав Карпенко, програмний директор
Vladyslav.Karpenko@heifer.org.ua

Віктор Терес, президент
Viktor.Teres@heifer.org.ua

Львівський регіональний офіс:

вул. Кримська 28, Офіс № 509
Львів, 79035, Україна

факс/тел. (0322) 97-63-09
моб. (067) 374-03-39

Мирон Петришин, координатор
Myron.Petryshyn@heifer.org.ua

www.heifer.org.ua

Як Ви можете нам допомогти

Ми щиро дякуємо всім партнерам, спонсорам, усім небайдужим, хто цікавиться проблемами розвитку села і готовий нас підтримувати!

Ви можете допомогти нам у нашій роботі шляхом:

- надання коштів на впровадження наших проектів;
- технічної підтримки нашої діяльності (робота в якості волонтера в офісах, надання обладнання/ матеріалів, експертної допомоги тощо);
- поширення інформації про діяльність нашої організації;
- висування ідей, обговорення того, як ми можемо ефективніше досягти своєї мети.

Зацікавлені організації, допомагаючи нам, сприяють впровадженню у своїй системі управління принципів соціальної відповідальності бізнесу.

Приватні особи, надаючи нам матеріальну чи нематеріальну підтримку, можуть більше дізнатися про проблеми розвитку села, ознайомитися з роботою наших проектів, набути цікавих навичок!

Лише разом ми можемо стимулювати розвиток сільської місцевості і сприяти підвищенню рівня життя сільського населення, впровадженню норм ВТО у сільському господарстві, підвищенню якості сільськогосподарської продукції! Розраховуємо на Ваш інтерес та підтримку у новому фінансовому році!

Банківські реквізити для переказу коштів

Міжнародна Благодійна Фундація «Хайфер Проджект Інтернешенл»
03040, м. Київ, вул. Васильківська 14, офіс 720 Код неприбутковості 0005
ЄДРПОУ 21712644
р/р 2600700318391
у ВАТ КБ «Хрещатик», м. Київ
МФО 300670

*Будь ласка, позначте у Вашому банківському переказі,
що призначенням платежу є благодійний внесок на статутну діяльність.*

«Хайфер Проджект Інтернешенл»

РІЧНИЙ ЗВІТ

Липень 2007 – Червень 2008



www.heifer.org.ua